

## ACTA DE LA REUNIÓ EN PLENARI DEL CONSELL MUNICIPAL D'IMMIGRACIÓ DE BARCELONA

*Sessió del dia 15 de desembre de 2011, a les 17 hores  
Al Saló de Cent de l'Ajuntament de Barcelona*

**Presideix: Sra. Maite Fandos i Payà, Tinenta d'alcalde de Qualitat de Vida, Igualtat i Esports**

### **Assistents:**

- Sr. Miquel Esteve i Brignardelli, Comissionat d' Immigració i Interculturalitat
- Sr. Rodrigo Araneda (ACATHI – Asociación catalana por la integración de homosexuales, bisexuales i transexuales inmigrantes)
- Sra. Janette Vallejo (AMIC – UGT. Unió General de Treballadors)
- Sra. Rita Amaqui (Asociación de Amistad de las Mujeres Filipinas)
- Sra. Cármen Bermúdez (Asociación Casal Colombiano)
- Sr. Jorge Irias (Asociación Cultural Social y Arte Culinario de Honduras y amigos)
- Sra. Anabel Intriago (Asociación de Ecuatorianos en Catalunya)
- Sr. Luís Villacrés (Asociación de Jóvenes Ecuatorianos – JOVECU)
- Sra. Yuo Xing Yang (Asociación Intercambio Cultural Chino-España)
- Sra. Andreína Pietrini (Asociación Intercultural Latinoamericana Dosmundosmil)
- Sr. Florín Gaisseau (ASOCROM Asociación Romanesa de Catalunya)
- Sra. Claudia Gallardo (ASOPXI Associació de suport a Organitzacions Populars Xilenes)
- Sr. Ousseynou Niang (Associació Catalana de Residents Senegalesos)
- Sr. Darius Pallarès (Associació Catalunya-Líban)
- Sr. Sra. Huma Jamshed (ACESOP-Associació Cultural Educativa i Social Operativa de Dones Pakistaneses)
- Sr. César Cárdenas (Associació Cultural Mexicanocatalana MEXCAT)
- Sr. Joaquin Changue (Associació Cultural Riebpua Comunidad Bubi en Catalunya)
- Sr. Álex Amaro (Associació de la Comunidad Dominicana en Catalunya)
- Sr. Dai Hua Dong (Associació de Paisans de Zheijang a Catalunya)
- Sr. Javed Ilyas (Associació de Treballadors Pakistanesos)
- Sr. Mahammad Ishtique Hossain (Associació Shur Rong Academia Cultural)
- Sra. Fatima Ahmed (Associació Sociocultural IBN BATUTA)
- Sr. Kamal Ben Brahim (ATIMCA Asociación de trabajadores inmigrantes marroquíes en Catalunya)
- Sra. Meri Illic (Casa Eslava)
- Sr. Mohamed Hilal Ben Ali (CC.OO. Barcelonés Departament d'Immigració)
- Sr. Grover Oswaldo Daza (Centro Boliviano Catalán)
- Sra. Mariana Kolomiyets (Centro Cultural de Ucrania en Catalunya)
- Sra. Marina Paulita Astillero (Centre Filipino Tuluyan San Benito)
- Sra. Pina Quiñones (Centro Peruano de Barcelona)
- Sra. Clara Romero (Colectivo Maloka Colombia – Mujeres Pa'lante)
- Sr. Eric Juan (Consell de la Joventut de Barcelona)
- Sra. Laura Rojas (FASAMCAT Federación de Asociaciones Americanas de Catalunya)

- Sr. Javier García Bonomi (FEDELATINA – Federació d'entitats llatinoamericanes a Catalunya)
- Sra. Viviana González (Red Solidaria Argentina en Barcelona)
- Sra. Raquel Caizapanta (TEAC Taller Ecuatoriano de Arte y Cultura)

### **Representants Grups Polítics**

- Sra. Immaculada Moraleda i Pérez
- Sra. Àngels Esteller i Ruedas, Grup Municipal PP

### **Personal de l'Ajuntament**

- Sr. Ramon Sanahuja, Director de Serveis d'Immigració i Interculturalitat
- Emilia Pallàs, Directora de Participació de l'Àrea de Qualitat de Vida, Igualtat i Esports

### **Entitats convidades:**

- Sra. Mercedes Fuenzalida (ACSAR, Associació Catalana de solidaritat i ajuda als refugiats)
- Sr. Manuel Andreu (APROPEM-NOS)
- Sra. Montserrat Feu (Associació Altàntida, professionals per la Interculturalitat)
- Sr. Rossend Fernández (Associació Salut i Família)
- Sra. Isabel Mas Serra (Cáritas Dioscesana de Barcelona)
- Sr. Osama Alkhatib Baradi (Confederació de Comerç de Catalunya)
- Sra. Antonia Giménez (Creu Roja)
- Sra. Lourdes Ponce (Nou Barris Acull)
- Sra. Sira Vilardell (SURT, Fundació de dones, Fundació Privada)

### **Observadors**

- Sra. Montserrat Torres, en nom del Sr. Jordi Portabella del Grup Municipal Unitat per Barcelona

### **S'excusen:**

- Sra. Fabiola Espinosa (ACULCO Asociación Sociocultural y de Cooperación al Desarrollo por Colombia e Iberoamérica)
- Bernat Aviñoa (Centre Exil)
- Sra. Mercè Homs i Molist (Grup Municipal CIU)
- Sr. Àngel Miret, Gerent de l'Àrea de Qualitat de vida, Igualtat i Esports
- Sra. Gloria Figuerola, Directora executiva de l'Àrea de Qualitat de Vida, Igualtat i Esports

### **Secretària**

- Sra. Mercè González, Secretària del Consell Municipal d'Immigració

---

### **Ordre del dia:**

1. Benvinguda de la presidenta del Consell municipal d'Immigració (pàg.3)
2. Aprovació de l'acta de la sessió anterior (pàg. 4)
3. Informe de Presidència (pàg.4)

4. Procés d'elaboració del PAM (pàg.10)
5. Pla de retorn voluntari al Senegal (pàg.11)
6. Informar sobre l'aprovació definitiva del nou Reglament de Funcionament Intern del CMIB (pàg.16)
7. Proposta d'acord de la Comissió Permanent per incloure noves entitats al Consell Municipal d'Immigració (pàg.16)
  - Entitats que entren a partir del nou Reglament
  - Entitats d'immigrants que han sol·licitat l'entrada
8. Informacions secretaria (pàg.19)
9. Precs i preguntes. (pàg.21)
10. Elecció del vicepresident/a primer/a del Consell Municipal d'Immigració i dels membres de la Comissió Permanent (pàg.22)
11. Elecció de la Menció Especial del Premi CMIB (pàg.22)

## 1. Benvinguda de la presidenta del Consell municipal d'Immigració

**Sra. Maite Fandos.** Bona tarda a tothom, em presento pels que no em coneixeu, sóc la Maite Fandos, sóc la tinent d'alcalde de Qualitat de Vida, Igualtat i Esports, que és de l'Àrea de la tinença d'alcaldia on depèn el Consell Municipal d'Immigració. Suposo que ja el coneixeu però si no us presento a la persona que realment porta tots els temes d'immigració, és el Miquel Esteve, el Comissionat d'Immigració. D'entrada dir-vos que m'han dit que les reunions no les fèieu aquí si no que les fèieu al Saló Lluís Companys però avui no s'ha pogut fer allà perquè hi ha comissions i tampoc hi cabíem i aquí ens sembla que és més solemne. El que si el proper cop farem alguna cosa perquè aquells no quedeu tant lluny, perquè esteu tant lluny que fins i tot em costa distingir-vos qui sou, i això que us conec. Jo crec que està bé aquí, a mi m'agrada més fer una reunió així en rodona que amb files, però potser si que hem de mirar una manera que no ens quedin tant lluny, perquè per veure'ls hem de fer un esforç, per veure qui sou, i a vosaltres us deu passar exactament igual amb nosaltres. Per tant abans que res, benvinguts a tots i a totes en aquesta nova etapa de sessions del Consell Municipal d'Immigració.

Voldria donar, si els sembla, la benvinguda a tots els membres però especialment a aquells o aquelles que s'incorporen per primera vegada o bé en funció diferent a la que teníem a l'anterior mandat. L'Immaculada Moraleta que en aquest cas és la representant del Grup socialista, tot i que ja la coneixíeu perquè abans era la presidenta del Consell Municipal d'immigració i per tant jo la convido perquè en el moment que ella vulgui també pugui intervenir. No ha vingut el Jordi Portabella, però també em diuen que és nou en aquest Consell, l'Àngels Esteller ja en formava part, en tot cas li donem igualment la benvinguda, i el Miquel Esteve que ja us l'he comentat

abans. Evidentment al Ramon Sanahuja i a la vicepresidenta ja els coneixeu no us cal que us els presenti.

Vull donar la benvinguda a les noves entitats del Consell, en tot cas dieu qui sou i així us coneixem tothom. Vull donar la benvinguda a dues noves entitats del Consell, l'Associació Cultural Mexicano Catalana i l'Asociación de Jóvenes Ecuatorianos en Catalunya.

Per altra banda també explicar-vos que fruit de l'aprovació del Nou reglament del Consell s'ha donat entrada a noves entitats, les quals no són d'immigrants però si que treballen en matèria d'immigració. Aquestes entitats formen part de la xarxa d'acollida o bé treballen a la ciutat de Barcelona en els temes de persones refugiades. Totes elles van fer la sol·licitud d'entrada i compleixen els requisits i s'incorporen com entitats observadores en aquest plenari i s'incorporen com a entitats de ple dret en el proper plenari. Si us sembla també us anomeno i aneu aixecant la mà. Hi ha l'associació Salut i Família, benvingut; Creu Roja, benvingut, ACSAR Associació Catalana de Solidaritat i Ajuda al Refugiats; Fundació Privada FICAT; APROPEM-NOS; Càritas; Confederació de Comerç de Catalunya; SURT; Centre EXIL,

**Sra. Mercè González.** Han excusat la seva presència

**Sra. Maite Fandos.** Nou Barris Acull i Associació Atlàntida. Aquestes sou les noves entitats que fruit del nou reglament heu entrat. Aquest és el motiu perquè som molts més, ho dic pels que éreu abans que potser diuen que ha passat aquí? Aquests amb el canvi de govern a qui han fet entrar?. No el que hem fet és aplicar un reglament, és veritat que s'ha aprovat en aquest mandat però consensuat i aprovat en tots els grups en l'anterior mandat, el que passa que per un tema de termini s'ha acabat aplicant en aquest nou mandat.

L'altra cosa, és presentar-vos a l'Emilia Pallàs és la Cap del Departament de Participació. En aquesta nova etapa hem incorporat serveis de dues tinències en una i l'Emília formava part de l'altra tinència i ara aquest Consell Municipal forma part dels Organismes, i creiem que està molt millor perquè si tots formen part del què és la Direcció de Participació, el Departament de Participació, on hi ha l'Emilia i el Josep M<sup>a</sup> Miró que n'és el Director.

En aquest sentit era el que primer volia fer, donar-vos la benvinguda i dir-vos això.

## 2. Aprovació de l'acta de la sessió anterior

**Sra. Maite Fandos.** El segon punt seria aprovar l'acta de la sessió anterior, recordar-vos que l'acta es va enviar per correu electrònic, evidentment es va enviar als que en formàveu part abans, i l'esborrany està disponible a la web Novaciutadania. Hi ha alguna esmena? No hi ha cap esmena? Doncs si us sembla, donaríem per aprovada l'acta.

## 3. Informe de Presidència

**Sra. Maite Fandos.** Passaríem al següent punt, jo seré molt breu. Explicar-vos que com és la primera reunió que fem del Plenari, em consta que el Miquel ja ha fet reunió amb la Permanent, però és la primera de Plenari, dir-vos molt breument algunes coses pel que afecta al que és la nova organització de l'equip de govern i de l'Àrea

concretament que jo porto com a tinenta que és l'Àrea de Qualitat de Vida, Igualtat i Esports. Per què us ho explico? Perquè que crec que afecte al tema d'immigració i per tant jo crec que és important que ho tinguem present.

Nosaltres en aquesta nova etapa, el que hem fet ha sigut unificar tot el que era una Tinença d'alcaldia, la d'Acció Social i Ciutadania, i una part del que estava en una altra tinença, en una altra àrea en la qual estava Immigració. Un dels motius pel que ho vam fer és perquè no enteníem perquè el tema d'immigració precisament no estés inclòs en el tema d'Acció Social i Ciutadania per exemple. No només per aquest motiu però el que hem fet és fer una gran Àrea, que inclou tot el que diríem que són els temes que nosaltres li diem que són de Qualitat de Vida i Igualtat. Després també hi hem afegit Esports perquè ens semblava que l'esport és un element més per col·laborar en la qualitat de vida i igualtat.

Aquí nosaltres tenim un Gerent, avui no hi ha pogut estar però s'excusa, però és una persona que potser molts de vosaltres el coneixereu perquè en el seu moment va ser Secretari General d'Immigració de la Generalitat i per tant coneix perfectament el tema, que és l'Àngel Miret. És una persona que és possible amb qui hi treballau a partir d'ara molts dies, perquè seguirà aquest tema amb el Miquel evidentment. Ell és el Gerent del que és la Tinença de Qualitat de Vida, Qualitat i Esports, i d'ell en depenen dues direccions, una és la que porta la Gloria Figuerola, que ara us explicaré què porta, i l'altra és la del Josep M<sup>a</sup> Miró que és el Director d'Estratègia i Innovació, que és d'on penja aquest Consell Municipal d'Immigració. El que hem fet ha estat unificar-lo dins la mateixa estructura amb tots els altres Consells Municipals de la casa, que abans quedaven separats en diferents àrees. Per altra banda, de la Gloria Figuerola depenen diferents Direccions de Serveis, una és la de Serveis a la Família i Serveis Socials i una altra és la Direcció d'Immigració i Interculturalitat que porta el Ramon Sanahuja, que segur que el coneixeu tots i totes. També aquí hi ha la Direcció d'Equitat Social i la Direcció de Recursos i Serveis.

Per què us ho explico això? Perquè nosaltres hem fet en una sola àrea tot el que són els temes socials i per tant també Immigració, Igualtat, Participació i això ens permet treballar d'una manera més coordinada tots els aspectes més transversals que afecten a la immigració.

És l'única cosa que us volia dir, no us vull explicar gaires més coses del què estem fent des de l'àrea perquè crec que hi ha molts temes avui i seria molt llarg. Si que m'agradaria explicar-vos molt breument, en els mesos que portem del juliol a avui, quines coses s'han fet, les principals accions dutes a terme en relació a les polítiques d'immigració i interculturalitat.

Durant els mesos de juliol i agost, dins el Programa de Noves Famílies, que és aquell que coneixeu d'*Acompanyament al Reagrupament Familiar*, s'ha fet el programa *A l'estiu Barcelona t'acull*, adreçat a nois i noies que han arribat per reagrupació familiar durant l'estiu i que no estaven escolaritzats. El nombre de participants d'enguany ha estat de 165, ho hem fet a set biblioteques de set Districtes de la ciutat. He de dir que per nosaltres és un programa que és un orgull que existeixi.

Hem posat en marxa una prova pilot per donar una oportunitat a algunes persones d'origen senegalès en procés d'exclusió social i amb alta vulnerabilitat en el programa que li diem *Retorn Voluntari al Senegal*, després us en parlarà el Miquel. És una prova pilot que vol dotar de formació abans del retorn, 300 hores de formació, que

impartiran Barcelona Activa, i el que es vol és treballar en el reintegrament en el país d'origen junt amb l'OIT. En aquest moment ja tenim ofertes de treball en el país d'origen, hi ha algunes persones que ja s'han apuntat en el mateix. Per tant és un programa que és una prova pilot, esperem que funcioni, i si no com totes les proves pilot, es valorarà després.

Hem renovat l'impuls al Programa *Xarxa Antirumors*, que coneixeu bé, amb més coordinació amb altres institucions. Destacar que hem dut a terme dos edicions més de formació d'Agents Antirumors on han participat algunes persones d'altres municipis que el que estan fent és agafar idees, triant entre cometes, l'estratègia arreu de Catalunya. Estem pendants de signar un conveni amb la Generalitat de Catalunya i la diputació de Barcelona, un acord per col·laborar en expandir l'Estratègia Antirumors a partir de la iniciativa barcelonina. Creiem que això és important, perquè vol dir que és un programa encertat, i com a més a més creiem que té un bon resultat és molt important que es pugui fer a altres llocs del nostre país. Hem actualitzat el contingut de la web de manera que és molt més fàcil trobar els materials elaborats.

També voldria destacar que des del 30 de juny, arrel de l'entrada en vigor del Reglament d'estrangeria, la competència d'emetre els informes d'arrelament i habitatge ha passat a la Generalitat de Catalunya. Tanmateix, com sabeu, els Ajuntaments seguim realitzant la gestió de l'expedient, seguim inspeccionant els habitatges en els casos d'informes d'habitatges, i realitzant les entrevistes individuals en el cas d'Informes d'Arrelament Social amb els criteris que ens marca la Generalitat. Aquests canvis han suposat per l'Ajuntament un impacte important en els procediments que ha alentit en alguns casos, i us demanem disculpes, l'emissió dels informes. Actualment estem realitzant canvis en els aplicatius informàtics per tal de poder donar resposta amb més celeritat la part que pertoca a l'Ajuntament.

Pel que fa al Consell d'Immigració, destacar la realització de la Mostra d'entitats del Consell, el passat octubre, realment amb un gran èxit de públic i participació de les entitats del Consell. Ni tant sols una mica de pluja que hi havia va fer que la gent no hi vingués. Jo crec que va ser un èxit, i us vull felicitar a totes les entitats que hi veu ser, perquè va ser un èxit de la vostra participació, de gent que va venir i els que hi vam anar-hi vam veure la potència que tenen totes les vostres entitats i per tant felicitar-vos i seguir en aquesta línia. L'any que ve esperem que faci sol, que no plougui, per tant magnífic.

Dir-vos també d'un altre canvi, que la Direcció d'Immigració ha incorporat la gestió del SAIER, com sabeu és el Servei d'Atenció als Estrangers Immigrants i Refugiats, que fins ara estava dins de la Direcció d'Acció Social. Això és una de les coses que us deia al principi. El fet d'haver fet aquesta unificació ens permet posar coses més ben ordenades i el SAIER en lloc d'estar a la Direcció d'Acció Social està dins la Direcció d'Immigració i això permetrà treballar de forma més integrada tots els processos d'acollida i acompanyament a immigrants.

En els propers mesos ens plantegem un gran repte i voldríem informar-vos. En primer lloc, com ja ha estat tradicionalment en aquest Ajuntament sobre un pacte polític amb el màxim de consens entre tots els partits polítics, i que després es veurà concretat en el Pla de Treball d'Immigració 2012 – 2015. Estem pendants de fixar la data per començar a parlar amb els representants de tots els partits polítics. Volem que sapigueu, i ho volíem dir primer aquí, que la nostra voluntat és fer aquest pacte polític sobre immigració.



Volíem avançar-vos que una de les prioritats que volem impulsar és tot allò que faciliti un millor accés a l'educació de nois i noies d'origen immigrant que arriben o han arribat a Barcelona els darrers anys. Us avanço que reforçarem l'accés al món educatiu dels nois i noies que arriben per reagrupament familiar dins el projecte de *noves Famílies*.

D'altra banda voldria compartir amb vosaltres algunes reflexions sobre el moviment migratori que estem vivint a Barcelona. Com sou tots sabedors, la situació ha canviat radicalment els darrers tres anys, això ho sabeu més vosaltres que jo, però ho volia dir. La crisi econòmica ha afectat al conjunt de la societat catalana i ha comportat pel que fa als fluxos migratoris una disminució de les arribades dels nous migrants. El mercat de treball està deprimat i l'existència de 110.000 aturats a Barcelona s'ha convertit potser en el principal problema al que hem de fer front des de l'Ajuntament. Aquesta realitat econòmica també ha provocat que l'atur sigui especialment elevat entre els immigrants, doncs entre les persones més vulnerables. La taxa d'immigrants quasi duplica el que és la mitjana. Actualment les arribades s'han moderat i sobretot volem destacar la reagrupació familiar com a principal via d'entrada regular.

Aquest nou escenari de la realitat migratòria de Barcelona ens ha de fer reflexionar sobre les prioritats de les polítiques d'immigració que l'Ajuntament ha de dur a terme. Barcelona té una població demogràficament envellida, tots els experts ens expliquen que a llarg termini això determinarà una nova necessitat d'immigració, però que això no passarà en els propers cinc anys segur. En el curt i mig termini ens hem de centrar en la situació que avui estem vivint. Per això creiem que ens trobem en un canvi de paradigma, les polítiques municipals i la majoria d'Administracions públiques, fins ara, s'havien centrat en el que tots deïem com el procés d'acollida. Això ho hem de continuar fent, hem de continuar informant als migrants que arriben a Catalunya sobre la realitat de la nostra societat, sobre els drets, deures, així com l'accés a l'educació, salut, el mercat de treball, contractació laboral, i facilitar als migrants l'accés al coneixement de la llengua catalana.

Però amb la crisi hem vist que alguns residents han decidit tornar al seu país d'origen o cercar una oportunitat en altres països de l'entorn d'Europa. Tanmateix això no és pas un fenomen generalitzat, la gran majoria, per suposat els que segueixen treballant i les seves famílies i una part dels que han perdut el seu treball, segueixen i seguiran a Barcelona perquè Barcelona ja és la seva ciutat. Per tant ja no parlem d'acollida sinó que parlem de la ciutat de les persones que van arribar i que ara són barcelonins. En aquest sentit hem d'assumir que Barcelona és i serà diversa per sempre més, és quelcom estructural i que el conjunt de la societat ha de començar a assumir. No hi ha volta enrere, no és un tema provisional, és una realitat, molta gent així ho entès, molta gent potser encara no ho ha assumit i hem d'entendre que és així. Per tant creiem que les prioritats ara han de passar per la construcció d'aquesta societat plural i cohesionada, no pas per una pluralitat de societats, una societat que busqui tot allò que és comú, tot allò que ens uneix, pas a pas i amb fermesa. Per això tot allò que signifiqui lluitar contra les segregacions, promoure l'apropament, la interacció i garantir una veritable equitat per aconseguir la igualtat seran per nosaltres la prioritat, el més important. Per exemple un dels temes que més ens preocupa és que una part de la ciutat percep els immigrants com a usuaris de serveis, com a clients, i això no pot ser. Hem de fer possible visibilitzar el canvi del veí o veïna al barceloní o barcelonina d'origen divers com un ciutadà actiu i protagonista, un actor més, un ciutadà més per la ciutat.

Això és el que jo us volia dir d'entrada, aquesta és la nova filosofia que treballarem de cara als propers anys. Convidar-vos si algú vol parlar, vol opinar, vol dir alguna cosa, el que voleu, estem a la vostra disposició. Jo també us demano que depèn del que em pregunteu potser hauré de demanar ajut, també us ho dic.

**Sra. Janette Vallejo.** Bona tarda a tothom, gràcies per aquesta informació que ens ha donat sobre la gestió que s'està fent des del nou govern de l'Ajuntament.

**Sra. Mercè González.** Perdona Janette en tot cas dieu el nom i l'entitat que sou i sobretot quan parleu pitgeu el botó del micròfon.

**Sra. Janette Vallejo.** Janette Vallejo en representació d'UGT, d'AMIC. Com deia em sembla molt interessant conèixer aquest treball que està fent aquest nou govern en matèria d'immigració i a més a més en aquest àmbit del que és la qualitat de vida de les persones. Jo tinc unes consultes, perquè ara ens ha explicat alguns canvis, tinc una consulta molt concreta, que fa poc ens va anunciar el Comissionat, el Sr. Miquel, és el tancament de l'oficina de Registre. La consulta surt també perquè persones que ens arriben a nosaltres per consultar-nos com està aquest procés. Sabem que hi havia un termini perquè les entitats o altres persones interessades presentessin les seves esmenes o les seves cartes en aquesta consulta, aquesta seria una.

Per altra banda entenem que si hi ha d'haver un canvi de paradigma d'acollida, de com s'ha tractat a les persones immigrades des de l'acollida, entendre que aquestes persones ja estan vivint a Barcelona de forma permanent, per tant l'acollida ja ha començat un altre pas. Però nosaltres considerem que encara, i també tenim dades internacionals, que les migracions continuaran per tant aquests serveis d'acollida a les persones nouvingudes són un bé necessari per la societat. Entenent el treball que estan fent les entitats d'immigrants, els agents socials com els sindicats, i també entenent el treball que estan fent diversos governs. Res més, gràcies.

**Sr. Javier Bonomi.** Sóc Javier Bonomi de Fedelatina, Federación latinoamericana. Simplement poder manifestar el nostre suport a que este discurs ens sembla molt important, no solo el discurs sino como també després es pot desenvolupar els *diferentes* programes. Em sembla important també una carta que hem rebut de la seva presidència, de la seva Regidora respecte el que serà el lineament de treball respecte al tema migratori i també finalment dir que el fet de poder ser avui en aquest àmbit en aquest Saló, també marca i pot ser un bon inici per a tanta feina que *hay*. També dir, en el sentit del que parlava la *compañera* d'AMIC, la Janette, respecte al Registre de Parelles de Fet, ens sembla important que sempre Barcelona estava al capdavant de les polítiques d'immigració, i ens semblaria molt important poder *resolver* aquesta qüestió. Res més i penso que tenim moltíssima feina per fer. Gràcies

**Sra. Maite Fandos.** Alguna altra paraula més?

**Sra. Claudia Gallardo.** De l'Associació de chilenos. La verdad es que me sumo a lo que han dicho los compañeros, primero que nada bienvenida. Es la primera vez que nos vemos todos las caras y me parece excelente el discurso que has preparado, me parece que está en línea de lo que había venido haciendo bastantes años. Nosotros llevamos aquí más de veinte años llevando el trabajo con nuestros paisanos y en general perteneciendo a este Consell y a otros. Me parece aliviador, la verdad, escuchar las palabras que has dicho de que la Barcelona no cambiará su



multiculturalidad por el tema de la crisis, esto es un hecho importantísimo. Por otra parte coincido, supongo que todos, que el tema de la acogida evidentemente ya no será uno de los grandes temas pero el de la convivencia sobretodo y el tema de la visibilidad y de la Xarxa antirumors que espero que continúe funcionando. Gracias.

**Sra. Maite Fandos** Jo evidentment agrair-vos tant a la Janette, com al Javier com a la Claudia les vostres paraules. Quan al tema de l'acollida que deia la Janette i que també heu comentat, jo crec que ho he explicat. Evidentment continuarem fent els mateixos programes que hem fet d'acollida, el que passa que som conscients que hem de seguir fent però que ara li hem de donar molt més pes a què ara la gent ja està aquí i per tant hem de fer més programes com dèiem de visibilitat, de multiculturalitat, etc. Per tant l'acollida, evidentment ho continuarem fent tot igual, cap problema, l'únic que el volum, si es redueix per una banda ens permetrà treballar més cap a l'altra banda, jo crec que això és important, i és una manera de reestructurar-nos, però ho continuarem fent.

Quan a tota la resta us agraeixo les vostres paraules i jo crec que entre tots mirarem de treballar plegats i esperem que poc a poc cada cop anem fent més feina.

Quan al tema del Registre us ho contestarà el Miquel.

**Sr. Miquel Esteve.** No depèn directament de la nostra tinença, en prenem nota, ho traslladarem a les persones responsables a primera tinença d'alcaldia que són els que gestionen aquest tema. De totes maneres en tot cas apuntar que són moltes ciutats i molt importants que no han tingut mai registre. Barcelona l'ha tingut i l'ha tancat, però per exemple l'Hospitalet, a mi em consta, no l'ha tingut mai i també s'ha pogut funcionar. Jo estic parlant sense domini, i per això ho traslladarem convenientment a les persones responsables, però jo tinc entès que hi ha altres mecanismes per poder donar sortida a aquesta mateixa necessitat de les parelles de fet. Tot i així agraeixo el que heu apuntat i no dubteu que ho traslladarem al primer tinent d'alcalde que és la persona que gestiona aquests temes, sens dubte.

**Sra. Maite Fandos.** Com diu el Miquel, i com em recordava ara la Sra. Esteller s'està en període d'al·legacions, i per tant nosaltres mateixos traslladarem la vostra inquietud. En tot cas és veritat que això va ser una decisió presa des de l'àrea que li pertoca, això no penja de nosaltres, però en tot cas si que ho traslladarem perquè vosaltres si que és un Consell que depèn de nosaltres i traslladarem aquesta inquietud.

És veritat que quan es va obrir l'Oficina de Registre no hi havia la situació que hi ha ara. També ha canviat la situació de les parelles de fet en aquests anys, i segurament suposo jo, que va ser més una decisió d'eficiència també. Si ara les persones, les parelles de fet ja poden casar-se, coses que abans no existien, perquè el Registre es va crear perquè no existien altres opcions en aquell moment, ara ja ha canviat. Però escolteu, nosaltres ho traslladarem, us haig de dir que no sou els únics, que hi ha altres col·lectius que també depenen d'aquesta tinença que també ens han demostrat les seves inquietuds i si mireu algun Consell de participació ho entendreu perfectament qui son. Per tant traslladarem aquesta inquietud de part vostre.

**Sra. Janette Vallejo.** Gràcies

#### 4. Procés d'elaboració del PAM

**Sra. Maite Fandos.** Passaríem al següent punt que en aquest cas és el procés d'elaboració del Pla d'Actuació Municipal, que mirarem de fer-ho breument, però si que el Josep M<sup>a</sup> Miró que és el Director estratègic de la nostra Àrea, us explicarà com està tot aquest tema d'elaboració i de participació del Pla d'Actuació Municipal.

**Sr. Josep M<sup>a</sup> Miró.** Bona tarda a tothom. Jo començaré la meva intervenció donant-vos una data que m'agradaria que apuntéssiu tots, el proper 11 de gener a les cinc trenta de la tarda al carrer València, que és on hi ha la Gerència de Qualitat de Vida. Aquest dia, l'11 de gener, tenim prevista una sessió on volem recollir la vostra aportació, la vostra participació en quan al document que nosaltres hem elaborat pel PAM, l'Àrea de Qualitat de Vida. El primer punt seria si poguéssiu reservar aquesta data perquè voldríem comptar amb tots vosaltres. Repeteixo, dia 11 de gener a les cinc trenta al carrer València 344.

Tot seguit us explico breument, com ha dit la Maite, una mica el context, el que hem fet fins ara amb el tema del PAM. Penseu que portem una mica més de quatre mesos elaborant aquest programa d'Acció Municipal, que ha de servir del 2012 al 2015. Bàsicament el que heu de saber és que el PAM conté tres grans parts, tres grans blocs, un és el mapa de ciutat, el trobareu a les vostres carpetes, aquest document que us mostro ara, aquí al darrere. El mapa de ciutat és un mapa que en diem la ciutat de les persones, que ens marca les grans línies de ciutat que ha traçat el govern municipal per aquest mandat. Aquest mapa de ciutat consta també de tres eixos que són els beneficiaris, l'estructura, els recursos. Els beneficiaris parla d'aquelles persones, aquelles entitats, aquells agents que operen a la ciutat. L'estructura ens parla d'on operen totes aquestes persones, aquests agents, l'hàbitat urbà. Després l'última part ens diu amb quins recursos comptem per fer tot això, quin pressupost, quin coneixement, quins recursos humans. Aquest és el primer bloc del qual consta el PAM, és un bloc que està tancat perquè l'ha definit el govern municipal.

Després hi ha dos blocs més, que és el que nosaltres, des de la nostra àrea de Qualitat de Vida, hem preparat.

El segon bloc conté una sèrie d'objectius estratègics, en el nostre cas són 32, això ja ho veureu en el detall quan al gener tingueu l'oportunitat de participar en aquesta sessió. Ja veureu quins objectius nosaltres hem definit entre tots com que són estratègics per aquesta Àrea.

L'últim bloc del PAM són objectius més de caire operatiu, accions a realitzar, quines inversions hi volem dedicar en cadascuna d'aquestes accions.

Per tant a recordar, jo sempre dic que el PAM és com una calaixera en forma de piràmide que té tres calaixos, el de dalt és el mapa de ciutat, el del mig són els objectius estratègics i a baix hi tenim la part de les inversions i les accions concretes.

Dir que durant el mes de gener i febrer també s'obrirà un procés de participació ciutadana, en el qual tots els ciutadans de la ciutat podran dir també la seva en quan al PAM. Això ho recollirem a través d'uns mecanismes que ja s'aniran detallant posteriorment. I amb totes aquestes aportacions dels Consells Municipals de Participació com dels ciutadans i anirem a una aprovació d'aquest document cap a

finals d'abril. Crec que no em deixo res més. Només recordar-vos que us esperem el dia 11 a les cinc trenta al carrer València.

**Sra. Maite Fandos.** Moltes gràcies. No sé si hi ha alguna paraula? De totes maneres jo suposo que els hi enviarem una carta o mail per dir-vos l'adreça exacta, l'hora el lloc, que no hi hagués algun petit canvi. Podeu anar apuntant però se us enviarà per escrit.

## 5. Pla de retorn voluntari al Senegal

**Sra. Maite Fandos.** Si no hi ha cap paraula passàriem al següent punt que seria que el Comissionat d'Immigració, el Sr. Miquel Esteve, us informaria breument de com està funcionant el Pla de retorn voluntari al Senegal.

**Sr. Miquel Esteve.** Bona tarda. La tinent alcalde ja ha fet en el resum d'activitats una menció a aquesta proposta o aquest pla pilot, repeteixo pilot perquè és important, estem avaluant i avaluarem tot el procés, quins són els seus resultats, els seus punts forts i febles. És una proposta adreçada a un col·lectiu molt concret de persones senegaleses que són persones molt vulnerables, amb un important risc d'exclusió social. Aquest pla es fonamenta en tres grans pilars, el primer és que és un pla absolutament voluntari, la voluntarietat és total en tot el procés i radical, aquí no hi ha ni cap tipus de coacció ni cap tipus d'indicació a les persones que es vulguin adherir en aquest pla ho fan des de la més absoluta llibertat, i des de la més absoluta voluntarietat. El segon gran pilar és que és un programa, una proposta formativa, on la formació té una importància capital. És una formació, com ja hem apuntat, d'un total de 300 hores de les quals 260 estan adreçades a una formació professional específica i la resta, les altres 40 hores a una formació pel retorn. Hem de pensar que aquestes persones fa temps que han marxat de casa seva i necessiten també una preparació, una formació pel procés de retorn. Aquesta és una formació qualificada, extensa, 300 hores, que a més a més comptarà, dintre dels possibles i esperem que així sigui, amb un petit ajut perquè aquestes persones puguin fer efectiva la seva assistència als cursos i per tant estaran mínimament subvencionades perquè aquestes persones no hagin de deixar altres activitats per poder estudiar i per poder participar d'aquesta formació.

El tercer pilar, que també és absolutament bàsic i importantíssim, que és un procés productiu i de cooperació. Productiu en el sentit que el resultat final de tot aquest programa és la inserció laboral d'aquestes persones en el seu país d'origen, en aquest cas el Senegal. Amb la qual cosa d'una banda millorem les expectatives de futur d'aquestes persones amb una inserció laboral, però alhora també contribuïm a la promoció econòmica i al desenvolupament del Senegal, que és un país que en aquests moments està intentant refer tota la seva projecció econòmica.

Quina és la situació del pla en aquests moments? En quins punt ens trobem? Quines són les expectatives que tenim un cop hem començat a desenvolupar aquest pla? Vull insistir en el fet que sigui pilot vol dir que és un pla que constantment l'estarem avaluant i modificant si és necessari perquè el que ens interessa l'èxit i justament el fet que sigui pilot ens permetrà ser dúctils en la seva aplicació. En aquests moments estem en la fase d'informació i en la fase d'anar intentant parlar amb les persones que es vulguin o que puguin apuntar-se, inscriure's en aquesta proposta. Estem entrevistant individualment a les persones, penseu que això és un procés que no es

pot fer a la lleugera, perquè és un procés important de futur i d'expectativa de futur i per tant nosaltres no estem esmerçant esforços ni recursos per informar exhaustivament amb entrevistes individuals, amb el temps que calgui, amb el nombre d'entrevistes que calgui perquè aquestes persones tinguin tota la proposta absolutament clara i meridiana, i no tinguin cap tipus de dubte pel que fa al seu contingut, a la seva aplicació i al seus possibles resultats.

Nosaltres preveiem, en aquest pla pilot, intentar, poder comptar amb una vintena, tampoc el nombre ha de ser exacte, si són 22, si són 25, si són 18, ja ho farem. Ara en aquests moments ja podem dir que estem al voltant de deu persones aproximadament que han mostrat el seu interès en participar en el Programa. Torno a dir que no és un tema que ens preocupi excessivament, el fet que es prengui una decisió ràpida o no, perquè heu d'entendre i tothom ha d'entendre que fer un pas de retorn al país d'origen amb una expectativa nova de vida és delicat, és difícil i per tant volem que aquestes persones es prenguin el temps que necessitin per prendre la decisió.

Paral·lelament dir que, tal com havíem anunciat, hem estat contactant amb diferents institucions, diferents administracions, diferents empreses. Aquest cap de setmana passat ja vam signar l'acord amb l'Organització Internacional del Treball que serà l'organització que tutelarà tot el procés de retorn al Senegal i que vetllarà perquè, juntament amb les organitzacions sindicals del Senegal i juntament també amb el govern del Senegal, aquest procés sigui un procés normalitzat i amb naturalitat. També hem tingut contactes amb el govern espanyol a través de la Secretaria d'Estat la Sra. Ana Terrón i la seva cap de gabinet, que ens han facilitat i volen participar del projecte. Estan molt interessats en aquest fet i ens han facilitat el contacte d'empreses espanyoles que s'estan instal·lant al Senegal i que necessiten personal qualificat. Estem també amb contactes directes amb l'ambaixada del Senegal, amb diferents representants de diferents associacions senegaleses tant instal·lades aquí a Catalunya com instal·lades al propi Senegal. I també amb la Generalitat de Catalunya que ens ajudarà a vestir tot el procés de retorn pel que seria al trasllat d'aquestes persones.

També els voldria anunciar que en aquests moments ja tenim algunes ofertes formals de treball perquè com he dit un dels pilars és que és un retorn productiu i que l'objectiu final és que hi hagi una reinserció laboral i per tant és molt important poder aconseguir ofertes de treball mínimament estables al Senegal. En aquests moments també tenim, gràcies als contactes que s'han fet amb el govern espanyol, algunes empreses que ens han reclamat, ja tenim ofertes concretes, perfils concrets que ara hem d'acabar d'avaluar si els cobrim immediatament, si acabem de fer la formació, perquè hi ha una certa urgència. En tot cas, sàpiguen que ja hi ha unes persones interessades, ja tenim algunes ofertes i que diferents administracions i diferents entitats estan apostant seriosament per què aquesta prova pilot tingui èxit.

Jo ja ho he dit alguna vegada, ja veurem quin és el resultat, no vull ser ni molt optimista ni molt pessimista, perquè és una prova pilot i ja ho veurem. Però si que sóc optimista que aquest govern, aquest Ajuntament hagi optat per fer una proposta concreta. Una proposta per intentar resoldre una situació que no és l'única proposta, no és la proposta, és una de les propostes, en aquests moments ja n'estem estudiant altres per aquests col·lectius. Estem estudiant a veure si amb les persones que puguin tenir la situació regularitzada, pel que fa als papers, podem impulsar algun tipus de cooperativa. Vull dir que estem oberts que per iniciativa pròpia de l'Ajuntament però també en col·laboració amb diferents entitats estudiar aquelles propostes que puguin donar sortida a aquests col·lectius que realment estan vivint en una situació molt

complicada. Per tant, sàpiguen tots vostès que estem oberts, que també de pròpia iniciativa estem estudiant no només aquesta proposta si no altres propostes i en tot cas qualsevol idea, qualsevol proposta la vehiculen a la Direcció d'Immigració i ja l'estudiarem amb molt de gust. En tot cas si hi ha alguna *aclaració* o alguna cosa respecte a aquest tema?

**Sr. Manuel Andreu.** Des del projecte Apropem-nos, que estem al barri del Poblenou, de fet el tema aquest que heu tocat ara és un tema que coneixem bastant. Estem com un col·lectiu més dintre de la xarxa de suport als assentaments, que bàsicament és a les persones que va adreçat aquest programa. Tots sabem i tots hem visibilitzat les persones que van amb aquests carrets recollint ferralla per la ciutat. Estem parlant d'un col·lectiu de 200 i 300 persones moltes d'elles ubicades al barri del Poblenou. Jo crec que podem valorar com a positiva aquesta iniciativa que fa l'Ajuntament, quan que és una proposta molt concreta i que es pot tocar; i després es podrà valorar quina eficàcia ha tingut i crec que es pot valorar com a positiva en el sentit que és un col·lectiu que malgrat que els veiem tots pel carrer, és un col·lectiu molt poc visible a nivell d'incidència. És un col·lectiu molt tranquil, no crea conflictes. Torno a repetir que celebrem aquesta proposta que fa l'Ajuntament, i sobretot que hi hagi aquesta possibilitat d'obrint-nos a altres sortides, que no solament sigui el tornar al seu país d'origen, perquè molts d'ells el que voldrien és quedar-se aquí, i si hi ha aquesta possibilitat via cooperatives, com ha dit el Miquel, o d'altres propostes que es puguin treballar, em sembla que benvingudes serien. Estem treballant conjuntament amb aquesta xarxa d'assentaments amb ACISI, CEPAIM i amb altres entitats que coneixen molt bé la seva realitat i per tant és una cosa que haurem d'anar valorant conjuntament, i veient quina sortida tindrà tot això.

**Sr. Joaquin Changue.** Me llamo Joaquín, soy de Guinea Ecuatorial, de l'Asociación Cultural Riebapua. Es una propuesta muy interesante realmente en el momento que estamos corriendo. Creo que estamos encajando muy bien el principio del Consell d'Immigració, que es una faceta nueva, no voy a repetir lo que han dicho mis compañeros. Es una cosa muy interesante porque hay muchos inmigrantes, no solamente africanos o subsaharianos, que lo están pasando muy mal, lo sabemos bien. La primera pregunta sería solamente para Senegal? Vale, quizás por el problema como africano, no?

Necesitaríamos una ampliación, quiero que se explique bien como podemos asesorar a la gente que realmente le interese este programa, este plan. Pregunto ¿La persona que está preparada, digamos que sea autónoma aquí, y la cosa le vaya mal, si tiene acceso o no tiene acceso? ¿Si puede participar en este programa o no?

Después hay otro problema, por ejemplo los matrimonios mixtos, que puede ser senegalés con un catalán o un español, y que la cosa vaya mal. ¿Qué posibilidad hay de esto? ¿Qué abanico abarca esto? Para que los inmigrantes subsaharianos sepamos a que se puede atener? Porqué conocemos el caso de los top manta, creo que es una gran oportunidad para los top manta que en vez de estar aquí perseguidos constantemente quizás busquen una forma de poder regresar. No voy a extenderme más, creo que es una gran oportunidad que quizás nosotros tenemos que lanzar y conducir a la Dirección de Inmigración para que nuestros compatriotas africanos puedan saber cómo pueden regresar.

Hay una cosa que si que debemos decir a nuestros africanos que realmente hay un problema, que dicen que yo estoy aquí y por qué voy a regresar sin nada, regreso de



vacío. Hay una cosa que nosotros decimos como asociación, no es de vacío, no, tu viniste aquí a buscarte la vida, las cosas no han sido posible, no han sido como tú querías. Aquí también hay catalanes, hay españoles que lo pasan mal, entonces como yo digo siempre tu puedes volver a tu casa, a tu país que siempre, aunque sea la muerte, será más digno. Este es un mensaje que estamos dando porqué realmente la miseria que están pasando muchos compatriotas negros, es malo y muchas veces pregunto ¿Por qué no te vas? Te marchas y dentro de lo que cabe te vas a tu casa. Pero yo creo que es una gran oportunidad que por nuestra parte procuraremos aprovechar y pedimos a la Dirección de Inmigración que nos facilite toda la información posible para que podamos aprovecharla. Y que no sea solamente para Senegal.

**Sr. Ousseynou Niang.** Bona Tarda, sóc Ousseynou Niang i parlo des de l'Associació Catalana de Residents Senegalesos. Nosaltres aquest procés l'hem tingut amb el Ramon treballant-lo des de fa anys, no és d'ara. Estem dintre des de fa quasi tres o quatre anys, treballem amb ACISI i amb APROPEM-NOS des de l'assentament. Creiem que està bé, però crec que estem mirant bastant cap allà però crec que també s'ha de mirar cap aquí. Crec que s'ha de fer, això és una cosa que hem d'intentar plantejar. Ara jo parlo com a senegalès, són coses que domino, crec que s'ha de fer. No es tracta tampoc de com que hi ha crisi ara mirem com tots van tornant, tampoc es tracta d'això, perquè la crisi és de tothom, llavors tothom anem fent, sumant forces per mirar que fem. Jo crec estaria bé mirar les dos vessants per no plantejar-ho com una política de tornades. Gràcies.

**Sra. Maite Fandos.** Gràcies

**Sr. Miquel Esteve.** Alguna paraula més? Agrair les diferents intervencions, en tot cas també donar més informació sobre alguns dels temes que han sortit, començaré pel final.

Evidentment que volem mirar cap aquí, perquè nosaltres des de l'equip de govern tenim molt clar que totes les persones que viuen a Barcelona són ciutadans i ciutadanes de Barcelona. Per això estem actuant a aquest nivell, i per això jo he dit que des de l'Ajuntament estem oberts, ja per pròpia iniciativa, avui mateix ja hem estat valorant la possibilitat de mirar si es pot fer alguna proposta en base el que deia de les cooperatives. El que passa és que el que no pot fer l'Ajuntament Barcelona és saltar-se la legalitat vigent, perquè no ens pertoca a nosaltres, però dintre del que és la legalitat vigent, ja he dit i ho torno a reiterar, que estem oberts a estudiar qualsevol proposta. Jo personalment quan he tingut reunions amb les diferents entitats tant senegaleses com algunes entitats que col·laboren ja els he dit que em facin arribar les propostes concretes que puguem estudiar i que puguem tirar endavant, reitero que dintre del que és la normativa legal, que no està en mans de l'Ajuntament de Barcelona modificar-la.

Pel que fa al tema del tornar de buit. A nosaltres ens preocupa que les persones que hagin de tornar al seu país per refer la seva vida, perquè aquí ho tenen impossible, que no tornin amb les mans buides per això hem posat l'accent en la formació. Perquè volem que això sigui un retorn productiu, no un retorn buit perquè si no fracassarà, no li resollem cap problema en aquesta persona. Si aquí viu de manera poc digne perquè no pot desenvolupar la seva vida, els seu procés vital, si el fem retornar amb les mans buides aquest tampoc ho podrà fer, per tant això no ens resol cap problema. Nosaltres no només ens importa el conjunt de la ciutat si no que ens importen les persones individualment i això no seria una solució, fer un retorn que no fos productiu no seria una solució per l'Ajuntament de Barcelona.



Després el tema que apuntàveu dels matrimonis mixtes, justament el fet de trobar complicitats amb altres administracions, i en aquest cas amb l'ambaixada del Senegal, ens pot ajudar a aquests temes, que és un tema que ja vam plantejar. Heu de pensar que això és una prova pilot i ens estem trobant constantment amb dificultats, amb maneres, amb solucions, amb dubtes... i uns dels temes que s'ha plantejat i de moment tenim una resposta positiva des de l'ambaixada del Senegal, que està molt interessada en resoldre situacions que hi pugui haver complicades de papers, tema matrimonis mixtes, etc.

Finalment el tema dels autònoms, torno a dir, autònoms i de col·lectius que no siguin tant directament vinculats al Senegal. Avui en dia a tot Europa i moltes organitzacions internacionals estan plantejant seriosament, davant d'una crisi galopant de la Vella Europa, el retorn productiu. Nosaltres això ho endeguem com a prova pilot però amb la voluntat d'estudiar si aquest retorn productiu es pot ampliar. El què passa que primer hem d'avaluar, penseu que no és fàcil. És molta feina de camp, de parlar individualment amb les persones una a una, amb molt de temps. Perquè el fet de dir-li a una persona que li ha costat molt venir a Europa que ha de tornar al seu país encara que sigui un retorn productiu amb un èxit, amb una formació com a tècnic qualificat, és complex i ja veurem com acaba. Perquè la veritat és que costa molt anar convencent a les persones. És evident que hi ha una certa desconfiança i ens està costant però tot i així ho estem fent i estem mirant-ho des de tots els angles i estem parlant. Hi ha entitats que ens estan ajudant molt però vull dir que la voluntat és això. La situació econòmica és la que és a tot Europa. Algunes persones, igual han de marxar, com abans deia el company, sent autòctones d'aquí a buscar-se la feina a altres països a lo millor algunes persones que han vingut aquí en un procés migratori han de tornar, a lo millor altres es poden quedar. El que és important és que cada persona pugui desenvolupar el seu projecte vital, si és a Barcelona a Barcelona i si és a Senegal, o si és al Canadà al Canadà, però que les persones puguin desenvolupar el seu projecte vital.

No sé si m'he deixat alguna cosa?

No això d'ampliar-ho a altres països, si la prova pilot surt bé, hi ha una situació... clar l'Ajuntament de Barcelona no podrà suportar una motxilla tant gran de fer tota una formació. Però aquesta prova pilot, ja dic, hi ha administracions que hi estan interessades, la pròpia OIT està molt interessada, organismes internacionals hi estan interessats. Si aquesta prova pilot surt reeixida i surt bé, serà una pedra angular important per buscar complicitats amb altres administracions, buscar recursos, perquè això al fi i al cap, ho torno a dir, és una inversió per a les persones individuals però també per la ciutat. Amb això dignifiquem cada persona individualment i dignifiquem el conjunt de la ciutat i per tant amb això intentarem posar tots els esforços.

**Sr. Joaquín Changue.** ¿S'ha mirat la posibilidad que sean empresas catalanas con retorno con contrato por ejemplo?

**Sr. Miquel Esteve.** Si, s'està mirant empreses catalanes, empreses espanyoles. L'objectiu és fer efectiu aquest retorn productiu, que hi hagi una oferta de treball i que aquestes persones es puguin reinserir laboralment. Tenim 9 ofertes d'empreses, llocs de treball a empreses no només catalanes, algunes espanyoles. Tot això és un treball, us ho asseguro, molt laboriós i que ens està costant força.

**Sra. Maite Fandos** Moltes gràcies, molt especialment a les persones que heu intervingut en aquest punt perquè no és un tema fàcil, i per tant us agraïm la vostra aportació i el fet que entengueu que no és d'aquells programes senzills. És una prova pilot que nosaltres hem fet i que veurem al final el resultat. Com nosaltres sempre

diem almenys actuem i mirem de fer, i a partir d'aquí després podrem valorar i per tant agrair-vos molt les intervencions que heu fet en aquest punt.

## **6. Informar sobre l'aprovació definitiva del nou Reglament de Funcionament Intern del CMIB**

**Sra. Maite Fandos.** Passaríem doncs al següent punt, que és l'Aprovació definitiva del nou Reglament de Funcionament Intern del Consell. Passo la paraula, en aquest cas, a la Mercè González, que explicarà una mica els tràmits d'aprovació d'aquest nou Reglament.

**Sra. Mercè González.** Bona tarda a tothom. Com deia la Sra. Maite Fandos, el nou Reglament, finalment com sabeu, va ser aprovat definitivament en el Plenari de l'Ajuntament de Barcelona, el dia 30 de setembre, és a dir, després de dos anys de treball i tramitació administrativa. Segur que és un Reglament que es pot millorar però que és el nostre, és el que hem fet entre tots. Pels nous, és un Reglament que es va fer participadament amb totes les entitats, en cinc sessions de treball, hi van participar una mitjana de 16 entitats. El teniu editat aquí a les carpetes. Ja és el Reglament que ens regirà a partir d'ara. Segur que hi haurà situacions i moments i coses que no estan recollides en aquest Reglament, perquè és impossible fer un reglament que abordi absolutament totes les casuístiques que es poden donar. En tot cas dir-vos que en aquells casos en què no estigui recollit en el Reglament intentarem buscar el consens, o bé de la Comissió Permanent o bé del Plenari, per determinar aquestes noves situacions. Simplement informar-vos d'aquest fet.

**Sra. Maite Fandos.** El teniu a dins, ja veig que l'esteu mirant molts. Evidentment us l'hem donat imprès perquè el tingueu. Deixeu-me que agraeixi evidentment a la Mercè l'explicació, deixeu-me que agraeixi també a tots els grups municipals de l'Ajuntament la seva aprovació i li vulgui agrair molt especialment la feina a l'Imma Moraleda que va ser la Regidora que va portar tot el procés en l'anterior mandat. Són aquelles coses que tenen els canvis, que avui ho presentem nosaltres, però qui va fer tota la feina va ser la Imma Moraleda i per tant li vull agrair molt especialment a ella en nom de l'anterior govern, però molt especialment l'interès que va posar ella i el fet que avui puguem tenir aquest nou Reglament.

Hi ha alguna paraula?

## **7. Proposta d'acord de la Comissió Permanent per incloure noves entitats al Consell Municipal d'Immigració**

**Sra. Maite Fandos.** Doncs passaríem, si us sembla, al següent punt que seria la proposta d'acord de la Comissió Permanent per incloure noves entitats al Consell Municipal d'Immigració. Per aquest tema li passaré la paraula a la vicepresidenta, la senyora Huma Jamshed.

Abans que li passi la paraula sabeu que després hi haurà un altre punt que és el que hem de renovar, segons el nou Reglament, que és la vicepresidència. Jo li voldria agrair la feina que ha portat tots aquests anys en aquest Consell com a vicepresidenta. Recordar que a més a més com a vicepresidenta, tal com es recull en el Reglament, continuarà formant part de la Comissió Permanent i per tant podrem seguir comptant amb ella. Jo us he de dir que a més a més com a tinent alcalde que sóc d'igualtat, el dia que em van dir que la vicepresidenta era una dona vaig està especialment

contenta. Ja veurem que passarà però estic contenta que almenys fins ara hagi estat una dona, i li vull agrair molt especialment. És veritat que en aquest canvi és important que hi hagi moltes dones igual que homes, però dones especialment, i per tant agrair-li molt especialment la seva feina. Ara li passo la paraula perquè ella informi sobre el següent punt.

**Sra. Huma Jamshed.** A partir de l'execució del nou Reglament 17 entitats van demanar l'entrada al Consell Municipal d'Immigració. Totes les entitats presentades, ha quedat avalat per la secretària, que compleixen els requisits i condicions que es van establir. Únicament hi havia onze places disponibles. La Comissió Permanent proposa la incorporació com a membres del Consell, l'Asociación Salut y Família, Creu Roja, ACSR, Fundació Privada FICAT, Apropem-nos, Càritas, Confederació de Comerç de Catalunya, SURT, Centre Exil, Nou Barris Acull, Associació Atlàntida Professionals per la Interculturalitat. La resta d'entitats presentades queden registrades en una llista d'espera i a mesura que s'ampliï la quota o bé si alguna entitat d'aquest grup es dona de baixa, proposarem la seva entrada al Consell.

D'altra banda altres entitats d'immigrants han sol·licitat l'entrada, es tracta de l'Associació Cultural Catalanopolonesa, Asociación de uruguayos en Catalunya "Los Botijas" i Asociación Identidad Cultural Ecuatoriana Sin Fronteras. A la documentació teniu la fitxa informativa de les tres entitats.

Informar que la Comissió Permanent va valorar les propostes i determinar que l'Associació Cultural Catalanopolonesa i l'Asociación de uruguayos en Catalunya "Los Botijas", s'incorporin com a entitats observadores per tal que quan disposin de dos anys d'experiència d'activitat a Barcelona s'incorporin de ple dret.

Pel que fa a l'Asociación Identidad Cultural Ecuatoriana Sin Fronteras fa la proposta d'acord d'admissió com a entitat de ple dret.

Gràcies.

**Sra. Maite Fandos.** Hi ha alguna cosa a dir en aquest punt? Si no la secretària informaria de com va tot aquest procés.

**Sr. Javier García Bonomi.** Simplement, un dubte que tinc. El concepte d'immigrant o de ciutadà comunitari, jo entenc que el col·lectiu romanès té un estatus especial perquè no està absolutament incorporado a todos los efectos jurídics al què és la Unió Europea, y entonces, pregunto pensando en el futuro si una entidad de origen francés o inglés o alemán, o el que sigui, vol participar, també ho pot fer per raons culturals, etc.? Ja no jurídica, perquè jo he llegit, els serveis d'estrangeria, els serveis que faciliten l'accés a immigrants amb dificultats d'integració, etc. Clar, els polonesos són ciutadans europeus, als efectes jurídics absolutament tots, simplement una pregunta. Em semblaria molt bé, que s'incorporin però des del punt de vista organitzatiu simplement era fer esa reflexión. Gràcies

**Sra. Maite Fandos.** En tot cas comentava el Miquel, que de fet coneix més que jo tècnicament aquest cas, que això en el reglament no queda especificat, tu mateix has dit que entens el cas dels romanesos, si es donés algun cas d'aquests, jo crec que a la Permanent s'hauria de fer el debat. Jo sense tenir-ne ni idea i escoltant el que tu dius el què a mi em ve d'entrada, jo crec que no és el mateix cas. És evident que una associació cultural de francesos o italians segurament no seria el mateix, per sentit comú ho veiem més o menys tots igual. De totes maneres com això no està especificat en el Reglament, donat el cas que algú ho demanés, jo crec que hauria de ser la Permanent, si us sembla. Si llavors ens anéssim trobant que això va passant, potser si

que llavors hauria de revisar-se el Reglament, tot i que acaba de ser nou, però hauríem de revisar-ho, si us sembla?

**Sr. Miquel Esteve.** Una mica en general, perquè ho deia la Mercè, el Reglament és molt exhaustiu en molts temes però no pot ser cent per cent exhaustiu, i sortiran casuístiques, perquè si no tindríem aquí més que un reglament serien catorze fascicles. En tot cas a la Permanent ja vareu comentar que aquells temes que s'escapin del Reglament intentaríem buscar el consens i el sentit comú, evidentment des de la Permanent i després del Plenari, que és qui acaba tenint l'última paraula. Aquest seria un tema però segurament en sortiran molts més, que els haurem de resoldre des d'intentar el consens, el debat a la Permanent i el sentit comú.

**Sra. Maite Fandos.** Vols afegir alguna cosa?

**Sra. Claudia Gallardo.** De l'Associació de xilens. La verdad creo que es importante el punto que ha tocado Javier, sobretudo la respuesta que han dado, porque una de las cuestiones básicas en temas de inmigración es que aquí tenemos dos categorías claras de inmigrantes. Los que estamos sujetos a la Ley d'Estrangería y los que no y entonces unos son los inmigrantes y otros son los extranjeros, normalmente. Ahora, esto es una cosa bien importante, porque creo que todos aquí lo hemos vivido, lo padecemos. Y sobre todo me interesa que ustedes como autoridades, ya que nos estamos conociendo, tengan claro que nosotros lo vivimos cada día y eso es parte de las políticas migratorias. Hasta ahora todas las políticas migratorias que se han hecho siempre están abocadas básicamente a las personas que estamos considerados inmigrantes, los de los países pobres pero no para los otros. Aquí no hay políticas para los italianos, ni los franceses y eso es una reflexión que tenemos que hacer en general todos. ¿Estamos trabajando para quién? No es una cosa así, una reflexión al aire, yo la tiro pero creo que es importante que aquí, que es el Plenari de las asociaciones, podem veure que no tenim representació d'aquesta gent comunitària, bueno con excepció dels romanesos. Es un fet important, penso jo, sobretot per les polítiques, per quan planifiquen les polítiques públiques de Barcelona es un fet que heu de tenir en compte.

**Sra. Maite Fandos.** Gràcies. Jo crec que és un debat que va molt més enllà. Jo crec que quan devíeu fer el Reglament són uns debats que devien sortir? En tot cas si us sembla us demanaria que, crec que no és el debat d'avui, avui estem aprovant una altra cosa, jo encantada que parreu, però evidentment és un debat que hem de fer qualsevol altre dia, monogràfic. En tot cas seria el plantejament de tot el Consell.

Hi havia per allà paraules? Una, dos, tres, però breument perquè us demano que aquest no és el debat d'avui.

**Sra. Janette Vallejo.** Jo penso que ara mateix plantejar que si entren persones d'origen comunitari o no entren persones d'origen comunitari al Consell és una mica massa tard. Precisament perquè hem tingut un temps de discussió en grups de treball per elaborar aquest Reglament. Grups de treball on tothom tenia la possibilitat de participar, de discutir. Després aquest document es va portar a la comissió dels advocats del govern. Penso que hem de respectar el que nosaltres vam treballar, el que vam proposar i hem de mirar, precisament, les funcions, els objectius del Consell, que és la integració dels diversos col·lectius i no la segregació, nosaltres de la Unió Europea i Vosaltres no. Penso que el nostre treball no debería ser per aquesta línia.

**Sra. Maite Fandos.** Jo com sóc novata, perquè jo m'entengui, ho dic perquè potser vosaltres utilitzeu un llenguatge que us enteneu el que esteu dient entre vosaltres, però jo no ho entenc tant, perdoneu-me.

Tu vols dir que estaries a favor que entressin les associacions d'italians, si? Si, és perquè jo m'entengui, és que si no esteu parlant i jo no sé exactament que esteu dient. He dit italians per dir alguna cosa. A mi em semblava que la intervenció d'abans no anava en aquesta línia?

Perdoneu, a mi em va bé escoltar-vos, no farem ara el debat, però a mi m'és interessant aquest debat, que veig que uns pensem uns diferents dels altres.

**Sr. Mohamed Hilal.** Sóc el Hamid, representant de Comissions Obreres del Barcelonès. Jo crec que aquest debat correspon fer-lo en un altre espai, i com ha dit la companya d'AMIC – UGT, ja s'ha fet en tot el procés que ha durat un any de la preparació d'aquest Reglament. Però més enllà, ja que han sortit paraules de tota mena, nosaltres creiem que aquest Consell Municipal d'Immigració, els objectius no és únicament molt important que sigui només les persones que no tenen dret a vot, que tenen una llei d'estrangeria dura, que tenen diferents obstacles per poder integrar-se i participar, insertar-se en la societat, però també té per objectiu la construcció d'una societat on tothom pot participar i aportar i interrelacionar-se. Nosaltres, crec que aquí se'ns presenta una associació amb diners d'espanyols, benvinguda, o que vingui de l'associació d'immigrants que venen de Bretanya, benvinguda, si comparteix amb nosaltres els objectius. En aquesta línia hem anat treballant en l'obertura d'aquest Consell, per totes les persones i entitats de barris, de ciutat que treballen i que col·laboren i estan d'acord amb la nostra línia, i que són benvingudes.

**Sra. Maite Fandos.** Sembla interessant. Com tu dius la diversitat no té fronteres i tothom pot ser benvingut. Però en tot cas jo si que us agrairia que aquest fos un debat que si es produeix, si hi ha entitats que ho demanen, igual que es valoren les altres es valoraran aquestes. No hi ha cap problema. Crec que tots podríem està d'acord amb això, si us sembla, no està de més, és un debat interessant, ja m'agrada que els fem perquè així tots aprenem escoltant-nos uns als altres.

## 10. Informacions secretaria

**Sra. Maite Fandos.** Si us sembla em comenten que el punt de les votacions el faríem al final. Si no us importa faríem un canvi, passariem primer el deu i l'onze. Per tant faríem ara l'Informe de Secretaria i li passaria la paraula en aquest cas a la Mercè.

**Sra. Mercè González.** Dintre de l'informe de secretaria hi hauria bàsicament dos punts, un és el de la Trobada d'entitats. Comentar-vos que dintre la carpeta teniu dos documents: d'una banda la graella de les entitats participants i un resum de les activitats desenvolupades i, d'altra, el qüestionari valoratiu. Pel que fa al qüestionari valoratiu comentar que les valoracions són molt positives, si tenim en compte que la nota màxima és un 5, un 75% de les respostes tenen una valoració superior a 4. Es considera que els objectius de visibilitzar el Consell i entitats del Consell i com espai de trobada entre entitats i amb els ciutadans/es s'ha aconseguit.

En tot cas ens quedaria, i intentarem fer-ho en aquest primer trimestre de l'any, convocar el grup de treball per fer una valoració més acurada de la Trobada. A veure quins canvis proposeu i com podem millorar-la. Ens queda l'acord aquell que l'espai més reflexiu que no es fa durant la trobada, i s'havia determinat que hi havia d'haver un espai més reflexiu sobre el tema de la immigració però que no s'havia de fer en el



mateix moment de la trobada perquè no es pot estar en tot. Ens queda organitzar aquest espai més reflexiu, ja sigui una jornada, ja sigui una conferència i ja determinarem el què, i quina és la temàtica. El gener jo crec que convocarem el grup de treball, el farem per organitzar aquest espai i per fer la valoració que us deia.

Per una altra banda teniu també a la carpeta, una memòria detallada del projecte de les AMPA, que com sabeu es volia promoure la participació de les persones nouvingudes a les AMPA de la ciutat. En tot el projecte hem utilitzat sempre la fórmula participativa i han participat aquelles entitats que han tingut voluntat de participar. L'hem estructurat en tres etapes, una etapa d'anàlisi, on vam ajuntar el sector associatiu que va voler del Consell Municipal d'Immigració i també el sector associatiu d'AMPA i entre tots vam fer una reflexió sobre el tema de les AMPA i les persones immigrades. Arrel d'aquest anàlisi vam entrar en una altra etapa de propostes, de què havíem de fer a partir de la diagnosi que havíem fet, i després una altra etapa més de accions o execució de les accions que vam decidir.

No em vull estendre molt, perquè tenim el tema de les votacions, jo el que us proposo és que us la llegiu quan tingueu temps, tranquil·lament, i ja sabeu que a la Secretaria estem oberts a qualsevol suggeriment, dubte, proposta, etc. En tot cas dir-vos que de les accions més significatives que s'han produït a partir de tot aquest treball, per una banda es va fer l'edició d'un tríptic explicatiu de què són les AMPA amb un llenguatge molt senzill que vam distribuir per totes les entitats, però també per les AMPA, etc. Se'n van fer 60.000 exemplars, 43.000 ja han estat distribuïts i encara en tenim 17.000. Ho hem distribuït sota demanda, segons el nombre d'exemplars que ens han demanat les diferents entitats de la ciutat. Encara en tenim, i com no posa dates és un tríptic que encara pot funcionar per explicar què és això d'una AMPA.

També hem fet sessions informatives a diferents entitats del Consell, sessions presencials sobre què són això de les AMPA, la importància que les famílies, mares i pares s'impliquin en l'educació, més que en l'educació en l'escola, en la comunitat educativa. Hi han participat unes 189 persones, ja ho veureu a la memòria, ens queden 8 sessions que ja tenim programades per fer.

Per últim també es va fer un vídeo en el que diferents mares i pares, la majoria d'elles, excepte dos persones, tota la resta, són persones immigrades que han tingut experiències en temes d'AMPA. Expliquen què és això d'una AMPA i el per què de la importància de participar. Aquest vídeo està penjat a la web de Novaciutadania, es pot baixar i està fet amb la finalitat que qualsevol entitat, grup, persona que ho vulgui utilitzar per explicar què és això d'una AMPA, pugui fer-ne ús.

Ja ho veureu, hi ha més coses però, aquests serien els tres eixos més importants que hem fet a partir d'aquest projecte. En tot cas, si us llegiu la memòria, també estem oberts a qualsevol tipus de crítica per millorar el que ha estat aquest intent de potenciar la interrelació i el coneixement d'un altre àmbit. La interrelació entre dos sectors associatius i el coneixement d'un altre àmbit o temàtica.

**Sra. Maite Fandos.** Hi ha alguna pregunta?

## **11. Precs i preguntes.**

**Sra. Maite Fandos.** Moltes gràcies Mercè. Passaríem al següent punt que és el de precs i preguntes.



**Sr. Carmen Bermúdez.** Yo la verdad es que quiero preguntar por la Rúa de Carnaval. Yo como entidad el año pasado fue la primera vez que pudimos participar realmente, porque siempre íbamos acompañando a otras. No puedo irme sin preguntar esto, porque la gente de la asociación... el año pasado nos hicimos una carroza espectacular, toda a mano la construimos. La verdad es que el no poder participar este año nos tiene un poco compungidos. Dicen que es por cuestión de recortes pero yo me pregunto ¿No es más costoso hacerlo por los barrios? ¿No es más costoso darle a cada barrio para que haga cada rúa que hacer una rúa permanente? Yo estoy suponiendo que es por qué hay... el año pasado éramos, si no me equivoco, 37 comparsas, de las cuales creo que latinoamericanas éramos casi 20 o más. No sé si es por el número de comparsas latinoamericanas que han un poco difuminado las comparsas de aquí. Es la impresión que se tiene desde fuera, desde nosotros. O si por el contrario es por qué la gente no quiere que el colectivo latinoamericano se integre de esa manera. Yo les quiero decir que Latinoamérica es un continente que por tradición y creo que por herencia de ustedes, de los españoles, son países carnavaleros. Donde los carnavales son algo fundamental en nuestra vida. La verdad es que yo desde aquí como asociación, yo si pediría se volviera a hacer la rúa principal, la gente lo está pidiendo. Si es necesario que se reglamente la participación de determinados números de grupos para que no sean veinte unos mismos, quince otros, si no pero que de verdad se pueda hacer porque es un espectáculo de integración, es un espectáculo cultural donde de verdad todos nos sentimos parte de este país.

**Sr. Joaquín Changue.** Yo quisiera reiterarme un poco más sobre el Consell de inmigrantes, las entidades que se integran, entidades europeas. Cuando se fundó el Consell no se pensó, quizás error nuestro, que se entendió, porque yo soy miembro fundador del Consell, se entendió que quizás el Consell se formaría con inmigrantes extranjeros, de inmigración extranjera, no europeos. Lo digo por los compañeros que han dicho esto, que quizás no creemos en esto, porque hoy mismo esta mañana yo he tenido un caso de un compañero mío africano de Ghana que la policía le ha parado, solamente porque es negro y estaba cargando su coche. O sea estamos pasando unos problemas todavía, yo no lo veo. No por problemas sociales ni xenofobia ni mucho menos. Los que tenemos que luchar, del tercer mundo, yo creo que es un espacio del Consell de inmigrantes, después de tantos años y lo que hemos trabajado para que haya, si hay que tocar reglamento se tocará, pero no somos iguales un senegalés, que un italiano, que un rumano. Si hay que hacer ese debate, nos sentamos.

**Sra. Maite Fandos.** Torno a repetir, agraeixo les vostres paraules, però no obrirem ara el debat perquè donaria perquè estiguéssim... donaria per tornar a fer el reglament.

Quan el tema de la rua, això depèn de la tinença d'alcaldia de cultura, traslladarem el teu neguit o la teva preocupació. A mi em constava bàsicament que havia sigut per un tema de recuperar i donar més pes a les que es fan des dels propis districtes. Aquesta reflexió que fas tu a mi em ve totalment de nou perquè jo en cap moment l'havia sentida que pogués ser el motiu pel que es deixés de fer la rua. Em semblava que era més un tema de prioritzar temes econòmics i després també és veritat que els darrers anys cada cop més cada districte o inclús en alguns casos barris dins el mateix districte anaven fent també rues. També es veritat que també des dels propis barris i districtes demanaven més suport, a mi em semblava que anava més en aquesta línia. De totes maneres aquesta reflexió que tu fas, que a mi no se m'havia ni acudit la traslladarem al tinent d'alcalde Siurana.

Gràcies. Ara la vicepresidenta volia dir algunes paraules.

**Sra. Huma Jamshed.** Primero de todo bienvenidos a las nuevas entidades, ya sabemos todos que tienen mucha experiencia en el ámbito de inmigración, extranjería. Esperemos que nos beneficiaremos mucho de vuestra labor y experiencia.

Como vicepresidenta agradezco vuestra confianza y colaboración durante todo este tiempo. En el futuro, como miembro del Consell estaré a vuestra disposición, nada más. Todos unidos tenemos que trabajar mucho, como siempre, para fortalecer nuestro Consell. Gracias.

**Sra. Maite Fandos.** Huma muchas gracias por todo tu trabajo. Ja t'ho he dit abans però t'ho torno a dir. Continuarem treballant plegades per tant moltes gràcies per tot.

## **8. Elecció del vicepresident/a primer/a del Consell Municipal d'Immigració i dels membres de la Comissió Permanent**

### **9. Elecció de la Menció Especial del Premi CMIB**

**Sra. Maite Fandos.** Passaríem al següent punt que és el de l'elecció del vicepresident/vicepresidenta primer/primer/a del Consell Municipal d'Immigració, dels membres de la Comissió Permanent i també l'elecció de la Menció especial. Ho farem tot alhora perquè no hagueu d'anar tres vegades a votar. Ara la Mercè González us explicarà exactament el funcionament. Jo com no sé si això durarà molta estona o no i me n'he d'anar a un acte al Museu Olímpic, si s'allarga molt jo hauré de marxar i tancarà i donarà els resultats el Miquel Esteve. El que si que voldria dir abans de marxar, perquè crec que és important que tots ho sabeu, però us ho vull recordar, és que el dissabte, aquest dissabte 17 de desembre a les sis hores, a les 18 hores al Museu Picasso, es lliurarà el Premi del Consell Municipal d'Immigració. Si que m'agradaria molt que tots i totes ens acompanyéssiu aquest dissabte 17 de desembre.

La Imma diu que l'excusem, en tot cas l'Imma no podrà venir però tots els demés que pugueu, us agrairíem que tots aquells que pugueu us hi esperem.

Ara passaríem a l'explicació que la farà la Mercè de com anirà tot el procés.

**Sra. Mercè González.** Com sabeu són tres votacions. Es va informar a totes les entitats del Consell amb dret a vot la possibilitat de poder-se presentar com a vicepresident o candidat a vicepresident/vicepresidenta del Consell o bé per formar part de la comissió Permanent. Hi hagut 9 candidatures per la vicepresidència i 13 per a ser membres de la Comissió Permanent. A la carpeta teniu les butlletes per l'elecció, n'hi ha una que és més blanca, amb paper reciclat, que correspondria al que seria vicepresident/vicepresidenta, en aquesta heu de triar un candidat, únicament heu de posar una creueta. Després està la verda, és la de la Comissió Permanent. En aquesta, com veieu, hi ha cinc grups, les candidatures en representació d'Àfrica, les d'Amèrica, les d'Àsia, les d'Europa i les de les entitats generalistes. Podeu fer una votació per grup, únicament una, també podeu determinar que en algun grup, si no coneixeu a les persones o no us agraden els candidats, no votar. Però sobretot una única votació per grup. Respecte el que és la Menció especial. Com sabeu és premiar a l'entitat que considereu que durant aquest any 2011 hagi tingut una participació activa en les activitats i grups de treball, ha portat a terme accions o activitats amb altres entitats del Consell o també per haver contribuït a crear un bon clima de treball i entesa entre les entitats del Consell, és a dir estaríeu votant això. Teniu la possibilitat de votar a dos entitats per la Menció Especial, en aquest cas hi ha per davant i per darrera, perquè esteu totes les entitats del Consell. Heu de posar dos vots.

Com procedirem a tot això? Abans d'iniciar tot el procés de vot, que us anirem cridant entitat per entitat per què vingueu a dipositar el vostre vot, si que donarem la paraula als nou candidats que molt breument es presentaran i diran perquè es presenten en això de la vicepresidència. Per tal que es presentin, encara que segurament ja els coneixeu però, per si un cas, a tots els membres del Consell.

**Sra. Maite Fandos.** Abans d'anar-vos cridant un a un els que us presenteu per a vicepresidents, voldria que comprovéssiu, ho dic per què jo no la tinc per les dos bandes. Tots la teniu per les dos bandes? Doncs dit això si us sembla anem cridant a les persones que durant un minutet pugueu dir el perquè us voleu presentar o presentar-vos simplement.

La senyora Carmen Bermúdez.

**Sra. Carmen Bermúdez** Buenas tardes. A mi si me dicen porqué me quiero presentar a vicepresidenta, yo no puedo decir que sé más que ninguno porqué creo que todos los que estamos aquí tenemos derecho y tenemos un recorrido especial para poder aspirar a esto. Yo lo único que quiero es una nueva experiencia y si yo puedo contribuir a que el Consell tenga mejores oportunidades y sea mejor con la experiencia, poca o mucha que yo tengo, con la capacidad de trabajo, con responsabilidad, estoy dispuesta a hacerlo. Igual que yo todos tenemos la misma capacidad y el mismo trabajo hecho, somos personas que llevamos muchos años recorriendo el mundo asociativo. No sé porqué no se presentó más gente, pero igual me presento porque creo que es una experiencia bonita y nueva y puedo aportar un poco de experiencia en el mundo latinoamericano al Consell.

**Sra. Maite Fandos.** Moltes gràcies Carmen. Jo tenia un altre ordre però crec que serà més fàcil que seguim l'ordre del full. Tu estaves la segona en el full, ara li donaria la paraula al Rodrigo Nicolàs Araneda.

**Sr. Rodrigo N. Araneda.** Senyora presidenta, senyora vicepresidenta, Comissionat, senyor Director, grups parlamentaris. Tinc l'honor de dirigir-me a vostès com a membre del Consell d'Immigració de l'Ajuntament de Barcelona per oferir les meves reflexions i esforços al servei d'aquest projecte comú. Sóc Rodrigo Araneda, president d'ACATHI, Associació catalana per a la integració d'homosexuals, bisexuals i transexuals immigrants. La participació i l'activisme com a membre del Consell d'Immigració inclou una varietat enorme d'activitats que realitzem dins la nostra funció com a líders comunitaris. Estem conscients que el nostre paper pot i ha de contribuir a la millora de les condicions de vida i treball de les persones immigrants a Barcelona i moltes vegades ha aportat a la millora a la resta del país. Nosaltres, els nous, hem utilitzat les nostres experiències i formacions per a transferir capital, coneixement i nous pensaments respecte als problemes socials, polítics, i construïm un vincle humà dinàmic entre cultures, economies i societats. Per això crec que la tasca que tenim per davant és un punt d'inflexió en la convivència intercultural a la ciutat. Em complau especialment que tants de vostès s'hagin proposat ser cara visible d'aquest Consell i vull afrontar l'oportunitat per assumir els problemes de manera que permeti avançar junts, descobrir àmbits de coordinació i trobar formes de millorar la cooperació. Fins i tot amb el caràcter consultiu i que no s'adopten decisions vinculants, es genera un treball que influeix mútuament al treball de tots permanentment, establir relacions de confiança, unir les millors idees i afavorir el seu desenvolupament. Senyores i senyors, jo puc oferir la meua capacitat i el compromís per la construcció de projectes comuns. Moltes gràcies a tots i a totes.

**Sra. Maite Fandos.** Moltes gràcies. Passaríem a Huan Dong Dai.

**Sr. Huan Dong Dai.** Buenas tardes, presidenta y autoridades, y compañeros y compañeras. Yo como presidente de Asociación de Paisanos de China en Catalunya llevo un montón de años. Siempre en la comunidad China cuando tiene problemas siempre como mediador o portavoz. Entonces colaborar con el gobierno local y como lo de asociación, entonces como esta vez tiene una oportunidad y que me presento como vicepresidente, es como aportación de un grano para ayudar a todos los inmigrantes de Barcelona. Nosotros tenemos ganas de trabajar como la gente dice, trabajar como un chino, es para mejorar día a día y para todos los inmigrantes. Gracias.

**Sra. Maite Fandos.** Moltes gràcies, també pel teu sentit de l'humor. Passaríem al Jorge Írias.

**Sr. Jorge Írias.** Bona tarda a tothom. Soy presidente de la Asociación Cultural Social de Arte Culinario de Honduras y Amigos en Catalunya, mi nombre es Jorge Alberto Írias Murillo. Excelentísimas autoridades, candidatas, candidatos y a todos las representantes de diversas asociaciones y federaciones y acompañantes, nuestra asociación es parte del Consell ya hace unos ocho años. Personalmente he estado colaborando en diferentes aspectos con la entidad del Consell, ya sea como miembro del grupo de trabajo en años anteriores o ya sea como participante en una diversidad de actividades que se hacen desde el Consell y en reuniones de trabajo, como la reunión de las AMPA, que se realizó en el Centro Cívico con nuestra entidad. También el tema de las visitas a las bibliotecas, que hemos estado también con el Consell. Yo diría que una de las herramientas muy importantes para todos nosotros en el ramo de la inmigración es las asociaciones. El asociacionismo es muy importante y herramientas importantes también son el tema de la convivencia, la convivencia es el elemento fundamental para que todos nosotros de la migración podamos el día de mañana tener un punto de partida para poder llegar a hacer muchísimas cosas juntos. Por nuestra parte creo que hemos trabajado y hemos colaborado también juntos a través del Consell. La Asociación de hondureños también ha estado presente en diferentes eventos, como les decía antes, desde hace unos ocho años. Nuestro lema es la unidad del trabajo y la colaboración. Por lo tanto creo que trabajar hemos trabajado bastante también y debido a esto es por lo que nos hemos presentado también para la candidatura de vicepresidente del Consell. Gracias a tothom, a todas y a todos y esperamos estar juntos en próximas actividades. Gracias

**Sra. Maite Fandos.** Moltes gràcies Jorge. Ara Ousseynou Niang.

**Sr. Ousseynou Niang.** Bona tarda, sóc de l'Associació Catalana de Residents Senegalesos, nosaltres som uns dels membres fundadors del Consell Municipal. Des de l'Associació hem tornat a presentar la nostra candidatura, ja la vam presentar fa dos anys. Des de l'associació treballem l'IEC, que vol dir inclusió i equitat, sobretot que tots ens comprenem, vol dir que tots anem fent junts pinya. Des de l'experiència que he tingut, que hem tingut fins ara, proposem, des de l'associació, compartir aquesta experiència que tenim de fer xarxa, de fer participació, perquè nosaltres treballem més cap a la participació, no cap a la segregació, cap a la participació comuna. Aquesta participació comuna, farem pinya, tots plegats farem Catalunya, per això estem aquí.

**Sra. Maite Fandos.** Moltes gràcies Ousseynou. I ara passaríem a la Fatima Ahmed.

**Sra. Fatima Ahmed.** Bona tarda a la presidenta, vicepresident primer, vicepresidenta segona, responsables polítics, Consell d'Immigració, sobretot a les noves entitats que s'incorporen en aquesta nova etapa del Consell. Nosaltres ens presentem a la vicepresidència per una raó també molt clara, som entitat fundadora des de l'any 97

que érem aproximadament 15 entitats. En aquests anys hem aportat molta energia, molt entusiasme i molt treball. En tots els grups de treball, en totes les activitats i en totes les etapes que ha viscut el Consell, que han sigut moltes i que molts de vosaltres que esteu aquí hem pogut tenir en primera persona. Ens presentem a aquesta vicepresidència perquè seguim en aquesta línia, perquè volem treballar també amb la mateixa energia en un tema molt important. És un Consell que té una etapa i un repte perquè ens estem obrint també a la nova ciutadania i la nostra idea és seguir treballant amb la comissió interdepartamental i en les polítiques d'immigració pel reconeixement de la diversitat i que aquesta interculturalitat sigui realment les polítiques que el Consell ha de seguir. Perquè estem ara més que mai en moments molt difícils, amb situacions també molt complicades, en què hem d'estar tots en unes polítiques valentes. Amb aquesta valentia ens presentem, perquè és un repte amb el que tots hem d'estar convidats, no solament un càrrec com el de la vicepresidència si no el conjunt de les entitats que hem de treballar tots junts i juntes. Això és la nostra idea per presentar-nos, moltes gràcies.

**Sra. Maite Fandos.** Gràcies a tu Fátima. Passaríem ara a Kamal Ben Brahim.

**Sr. Kamal Ben Brahim.** Buenas tardes a todas y a todos, mi nombre es Kamal Ben Brahim. Actualmente soy presidente de la Asociación de Trabajadores Inmigrantes Marroquíes en Catalunya. También somos fundadores del Consell Municipal d'Immigració. Mi edad es 33 años, llevo trabajando en varias asociaciones, colaborando, y también participé y trabajé en varios consejos, como el Consejo de la Juventud de Madrid, estuve como vocal, y también en el Consejo de la Juventud de España, claro estoy hablando de cuando era joven. Ahora también participé en varias entidades de inmigrantes de juventudes y también de inmigrantes en general. Estamos aquí para compartir nuestra experiencia con muchas ganas de participar y trabajar con todas las entidades. Yo no voy a decir que voy a ayudar a trabajar con los inmigrantes en general pero claro, entiendo perfectamente que todos y todas estamos pasando por una época muy difícil, siempre echando la culpa a la crisis. Para no alargar más os pido el voto, quiero ser miembro de la vicepresidencia del Consell. Gracias.

**Sra. Maite Fandos.** Gràcies. Ara passaríem a la Laura Rojas

**Sra. Laura Rojas.** Bona tarda a tothom. Senyora presidenta, vicepresidents, membres representants de la corporació i representants de les entitats del Consell Municipal així com les noves entitats que s'incorporen avui. Sóc Laura Rojas presidenta de FASAMCAT Federació d'Associacions Americanes a Catalunya. Fa catorze anys vaig començar a treballar en l'associacionisme immigrant amb el compromís de promoure la meva cultura d'origen i de crear espais de trobada entre els veneçolans i els catalans amb la finalitat de facilitar l'intercanvi i el coneixement mutus, sempre des de la cordialitat i el respecte. Aquest treball ens va permetre relacionar-nos amb altres col·lectius llatinoamericans que estaven o que arribaven a la ciutat que desitjaven organitzar-se i participar en l'atenció de la seva gent i contribuir a la transició cap a la Barcelona diversa. Era l'any 2000 i neix FASAMCAT com a la primera Federació llatinoamericana de l'Estat Espanyol. Gràcies al suport d' institucions i administracions vam poder conèixer, compartir, relacionar-nos, treballar o col·laborar amb moltes organitzacions que ja eren al Consell o que s'han anat incorporant posteriorment. Vull aprofitar l'oportunitat per agrair-los la seva confiança i l'haver-me permès créixer i enriquir-me personal i culturalment. La meva formació internacionalista, la llarga experiència en el sector privat i el treball desenvolupat des de l'associacionisme, col·laborant sempre desinteressadament des de la transparència, l'ètica i l'exercici responsable de la representativitat, em fan pensar que puc aportar el meu gra de sorra en el treball del Consell. En aquests temps difícils per tots, m'agradaria que el nostre treball contribuís a la dignificació de l'immigració, a la integració real i efectiva i a la



igualtat d'oportunitats. Només ho aconseguirem aprenent les lliçons passades, posant els mitjans per no repetir errors en el futur. Treballar efectivament des de la diversitat en el seu sentit més ampli, superant les diferències internes i optimitzant esforços i recursos. És la nostra obligació mostrar el balanç positiu de la immigració per la seva contribució a la construcció i el funcionament de la ciutat. Hem d'intentar prevenir les tensions, els desequilibris, la conflictivitat social. També hem de treballar i col·laborar amb les organitzacions del país, cada vegada més. De nosaltres depèn en gran mesura, que Barcelona sigui sempre la Barcelona de tots. L'evolució social triga anys a manifestar-se, de nosaltres depèn accelerar el procés i aconseguir més aviat que tard una societat cohesionada i lluitadora pel futur millor de tots els ciutadans. Per acabar us diré que un sol ésser humà no és capaç de fer grans coses però la suma de tots els esforços i idees poden arribar lluny creant i construint un futur millor. El Consell ens necessita a tots. Moltes gràcies.

**Sra. Maite Fandos.** Moltes gràcies Laura. Ara per acabar Javier Bonomi

**Sr. Javier García Bonomi.** Em dona moltíssima il·lusió poder ser aquí. La veritat és que estava repassant una miqueta el treball fet en els últims deu anys i sincerament, la nostra entitat que es diu FEDELATINA, que és una unió de diferents entitats llatinoamericanes i també catalanes per mi és un exemple de como podem treballar en equip. Penso que moltíssimes persones que estan aquí són companys de treball. Em sembla que és important avui no caure o no quedar solo en les paraules si no en el treball fet. Jo recordava este artículo de l'any 2005 que estamos luchando amb companys, que la gran majoria estan aquí, per el voto de l'immigrant, i la veritat és que antes el único voto que teníem era en aquesta urna y hoy en día molts col·lectius de nosotros podem votar en les Municipals. Això és un pas endavant i això s'ha fet amb l'esforç de tots i em sembla que és molt important. Aquí no estem jugant, sincerament, penso que este Consell d'Immigració té que jugar un paper fonamental, i per això deia anteriorment el tema dels comunitaris que em sembla molt bé, jo sóc comunitari així que no puc parlar malament d'això si no simplement dir que l'eina principal o el objectiu principal d'aquest Consell és donar drets i oportunitats als que no los tienen, a los grupos en riesgo d'exclusión. Per això em sembla tant important el compromís, em sembla tant important la centralidad, posar sobre la taula el tema de la immigració, i tot això ho podem fer tots junts. Sincerament, penso que hem après moltíssim en aquest temps. Penso que tenim que deixar de lado el protagonismo, dono suport a cualquiera de los candidatos que haya demostrado en els últims anys treball i resultats, això em sembla fonamental. Després també crec moltíssim en la causalidad más que en la casualitat i demano a la gent que votarà en el dia d'avui que se base sincerament en aquest treball fet. Finalment per acabar que el compromís que tenim és el d'una societat absolutament diversa i una societat de futur. Simplement afegir algun tipus de paraula en el sentit de donar un important lloc a la necessitat de les persones, al compromís, a l'empreniment, a la complicitat, a la proximitat, a la implicació i aquesta última part del discurs no és meu si no que és la carta que ens ha enviat la Maite. Em sembla important perquè finalment el vicepresident del Consell d'Immigració tindrà que ser un company més de treball, d'una triología absolutament necesaria que és la sociedad civil, la sociedad civil organizada i també el govern municipal en aquest cas. Simplement volia deixar aquestes reflexions, dir que estem aquí per a transformar el present i el futur, i estic absolutament convençut que qualsevol dels candidats ho farà molt bé. Moltíssimes gràcies.

**Sra. Maite Fandos.** Moltes gràcies Javier i ara li passo la paraula a la Mercè un altre cop. Jo, disculpeu-me, ara si que m'he d'excusar. Després ja li he dit que m'enviï un sms per dir qui ha guanyat de vosaltres, perquè almenys està informada. Gràcies per tot.



**Sra. Mercè González.** Abans que comencem les votacions us faig un aclariment i una proposta molt ràpida. L'aclariment és, com sabeu les entitats que han entrat noves, no MEXCAT i JOVECU que si que sou de ple dret, perquè ja en l'anterior Plenari es va aprovar la vostra incorporació, les altres entitats que hem citat i que entreu a partir del nou Reglament, com us vam informar en aquella reunió prèvia, esteu com a observadors perquè en principi en aquest plenari s'hauria d'aprovar la vostra incorporació, no votareu. És que hi ha hagut alguna persona que ha tingut en aquest sentit alguna confusió.

Després la proposta és, us recordeu quan hem parlat del Reglament, que hem dit que segurament hi ha coses que no les vam treballar o ningú va caure-hi o ningú hi va pensar. Una de elles és què passa quan ara votem si hi ha un empat? Amb el vicepresident és fàcil, tornem ràpidament si voleu a fer una altra tongada de votacions. Ara en la Comissió Permanent és una mica més complicat i potser es pot donar un altre cop que tornin a empatar. Una proposta, un criteri molt objectiu, perquè aquí si que no hi ha subjectivitat, les dates ho diuen, és que en cas d'empat tindrà prevalença l'entitat que hagi entrat abans, o sigui l'antiguitat. És a dir aquella entitat que porti més temps en el Consell Municipal d'Immigració. Us sembla bé? D'acord.

Com veig que si que hi ha quòrum, si us sembla us vaig cridant, veniu i dipositeu les votacions. El que és vicepresidència i Comissió Permanent, quan acabem, farem, el màxim ràpid que puguem, el recompte i us informarem. La Menció especial, com sabeu no, perquè es fa el dissabte, com us ha dit la Sra. Maite Fandos, al Museu Picasso a les 18 hores.

- Rodrigo D. Araneda, representant d'ACATHI. Asoc.cat. por la integració de homosexuals, bisexuales i transexuales inmigrantes
- Janette Vallejo, AMIC - UGT
- Rita Amaqui, representant de l'Asociación Amistad de las Mujeres Filipinas
- Carmen Bermúdez, representant del Casal Colombiano
- Jorge Írias, representant de l'Asociación Cultural Social y Arte Culinario de Honduras y amigos
- Anabel Intriago, representant de l'Asociación de Ecuatorianos en Catalunya
- Luís Villacrés Chicaiza, representant de l'Asociación de jóvenes ecuatorianos en Catalunya (JOVECU)
- Yuo Xing Yang Li, representant de l'Asociación Intercambio Cultural Chino-España
- Andreína Pietrini, representant de l'Asociación Intercultural Latinoamericana Dosmundosmil
- Florín Gaisseau Tutuleasa, representant d'ASOCROM Asociación Romana de Catalunya
- Claudia Gallardo, representant d'ASOPXI Associació Suport Organitzacions Populars Xilenes
- Ousseynou Niang, representant de l'Associació Catalana de Residents Senegalesos
- Darius Pallarès i Barberà, representant de l'Associació Catalunya-Líban
- César Cárdenas, representant de l'Associació Cultural Mexicano Catalana (MEXCAT)
- Joaquín Changue, representant de l'Associació Cultural Riebpupa Comunidad Bubi en Catalunya
- Àlex Amaro, representant de l'Associació de la Comunidad Dominicana en Catalunya
- Dai Hua Dong, representant de l'Associació de Paisans de Zhejiang a Catalunya

- Mahammad Ishtique Hossain Khan, representant de l'Associació Shur Rong Academia Cultural
- Javed Ilyas, representant de l'Associació de Treballadors Pakistanesos
- Fatima Ahmed, representant de l'Associació Socio Cultural IBN BATUTA
- Kamal Ben Brahim, representant d'ATIMCA – Asociación de trabajadores inmigrantes marroquis en Catalunya
- Meri Illich, representant de la Casa Eslava
- Mohamed Hilal, representant de CCOO Barcelonès
- Grover Oswaldo Daza Murillo, representant del Centro Boliviano Catalán
- Mariana Kiolomiyets, representant del Centro Cultural de Ucraïna en Catalunya
- Paulita Marina Astillero, representant del Centro Filipino- Tuluyan San Benito
- Pina Quiñones Ortez, representant del Centro Peruano de Barcelona
- Clara Romero, representant del Colectivo Maloka (Mujeres Pa'lante)
- Eric Juan, representant del Consell de Joventut de Barcelona
- Javier Bonomi, representant de FEDELATINA (Federació d'entitats llatinoamericanes a Catalunya)
- Laura Rojas, representant de FASAMCAT Federación de Asociaciones Americanas de Catalunya
- Viviana González, representant de Red Solidària Argentina a Barcelona
- Raquel Caizapanta, representant de TEAC - Taller de arte y cultura
- Huma Jamshed, representant de l'Associació Cultural Educativa i Socialoperativa de Dones pakistaneses

Fem el recompte amb un moment, tres o quatre minuts.

Si voleu entrar ja tenim el resultat. Primer us diré de la vicepresidència les tres persones que han estat més votades i la persona que finalment és el vicepresident. Les tres més votades per ordre han estat la Laura Rojas en tercer lloc, el Javier Bonomi en segon i el primer és el Kamal Ben Brahim. És a dir que el Kamal seria el nou vicepresident del Consell Municipal d'Immigració. Felicitats.

Respecte la Comissió Permanent us diré de cada grup la persona més votada i, per tant, aquestes entren automàticament a la Comissió Permanent. Després les dos persones més votades en general de tot, segons número de vots. De les candidatures d'Àfrica la persona més votada ha estat la Fátima Ahmed. D'Amèrica la persona més votada ha estat el Javier Bonomi. D'Àsia la persona més votada ha estat el Javed Ilyas. D'Europa el Florín Gaisseau i el Rodrigo Araneda com a generalista. Llavors les dos més votades següents, per una banda seria, la Laura Rojas i el Hua Dong Dai. O sigui que si voleu torno a dir sense dir en quin lloc ni res, les persones que formarien part de la comissió Permanent en aquesta nova etapa seria la Fátima Ahmed, la Laura Rojas, el Javier Bonomi, el Javed Ilyas, el Hua Dong Dai, el Florín Gaisseau i el Rodrigo Araneda, d'acord, i com a vicepresident, com us deia el Kamal Ben Brahim.

**Sr. Miquel Esteve.** Tinc la gran feina de donar per acabat el Consell. Agrair-vos a tots i a totes la participació i moltes felicitats tant al vicepresident nou com als nous membres de la Permanent. Recordar que el dissabte hi ha el lliurament al Museu Picasso del Premi del Consell Municipal d'Immigració i de la Menció Especial. I que el dilluns, també recordar-vos, ja ho haureu rebut, que hi ha una celebració conjunta amb la Direcció General d'Immigració pel que fa al Dia del Migrant, al Palau Centelles a les 19 hores, és aquí al costat, a la qual esteu tots i totes convidades. Moltes gràcies.

